

**FORMATO EUROPEO
PER IL CURRICULUM
VITAE**



INFORMAZIONI PERSONALI

Nome **SABETTA LUCIA**

Esperienza LAVORATIVA

- | | |
|---|--|
| • Date (da – a) | AA.SS. 2013/2014, 2014/2015 e 2015/2016 |
| • Nome e indirizzo del datore di lavoro | Ufficio Scolastico Provinciale di Campobasso |
| • Tipo di azienda o settore | I.T.E. di Casacalenda |
| • Tipo di impiego | Docente a tempo indeterminato di Lingua e civiltà inglese |
| • Date (da – a) | AA. SS. 2014/2015 e 2015/2016 |
| • Nome e indirizzo del datore di lavoro | Scuola Superiore Mediazione Linguistica |
| • Tipo di azienda o settore | Università privata |
| • Tipo di impiego | Docente a contratto |
| • Principali mansioni e responsabilità | Docente madre lingua e docente (Lingua Tedesca 1 e 2; traduzione attiva e passiva) |
| • Date (da – a) | AA. SS. 2011/2012 e 2012/2013 |
| • Nome e indirizzo del datore di lavoro | Liceo Scientifico "Aldo Moro" di Margherita di Savoia (BT) e Liceo Scientifico "Albert Einstein" di Cerignola (FG) con I.T.C. di Cerignola (FG); UPS di Foggia |
| • Tipo di azienda o settore | Istituto Statale di Istruzione secondaria superiore |
| • Tipo di impiego | Docente a tempo indeterminato di Conversazione in lingua straniera tedesco |
| • Principali mansioni e responsabilità | Docente madre lingua |
| • Date (da – a) | A.S. 2009/2010 e A.S. 2010/2011 |
| • Nome e indirizzo del datore di lavoro | Ufficio Scolastico Provinciale di Campobasso |
| • Tipo di azienda o settore | I.I.S.S. "G.M. Galanti" di Campobasso |
| • Tipo di impiego | Docente a t. d. di Lingua e civiltà tedesca (Scadenza del contratto 30.06.2011) |
| • Principali mansioni e responsabilità | Docente |
| • Date (da – a) | A. S. 2009/2010 e A.S. 2010/2011 |
| • Nome e indirizzo del datore di lavoro | I.T.A.S. di Campobasso (Nomina annuale del Preside) |
| • Tipo di azienda o settore | Istituto Statale di Istruzione secondaria superiore |
| • Tipo di impiego | Docente a t. d. di Conversazione in lingua straniera tedesco |

<ul style="list-style-type: none"> • Principali mansioni e responsabilità <ul style="list-style-type: none"> • Date (da – a) • Nome e indirizzo del datore di lavoro <ul style="list-style-type: none"> • Tipo di azienda o settore • Tipo di impiego • Principali mansioni e responsabilità 	<p>Docente madre lingua</p> <p>A.S. 2009/2010 dal 18.01.2010 al 03.07.2010 Istituto Statale Omnicomprensivo di Casacalenda (Supplenza temporanea)</p> <p>Liceo Linguistico sperimentale con Progetto “Brocca” Docente a t. d. di Lingua e civiltà inglese e commissario interno Esame di stato Docente</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Date (da – a) • Nome e indirizzo del datore di lavoro <ul style="list-style-type: none"> • Tipo di azienda o settore • Tipo di impiego • Principali mansioni e responsabilità 	<p>A. S. 2008/2009 Ufficio Scolastico Provinciale di Campobasso</p> <p>I.I.S.S. “G.M. Galanti” di Campobasso Docente a t. d. di Lingua e civiltà tedesca e commissario interno esame di stato Docente</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Date (da – a) • Nome e indirizzo del datore di lavoro <ul style="list-style-type: none"> • Tipo di azienda o settore • Tipo di impiego • Principali mansioni e responsabilità 	<p>A. S. 2008/2009 Ufficio Scolastico Provinciale di Campobasso</p> <p>I.T.G. “Pittarelli” di Campobasso Docente a t. d. di Lingua e civiltà inglese Docente</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Date (da – a) • Nome e indirizzo del datore di lavoro <ul style="list-style-type: none"> • Tipo di azienda o settore • Tipo di impiego • Principali mansioni e responsabilità 	<p>A.A. 2008/2009 , A.A. 2009/2010 E A.A. 2010/2011 Università degli Studi del Molise di Campobasso</p> <p>Centro Linguistico di Ateneo (CLA) Docente con contratto di didattica formale a Termoli e Campobasso Docente di Lingua Tedesca A1, A2 e CEL</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Date (da – a) • Nome e indirizzo del datore di lavoro <ul style="list-style-type: none"> • Tipo di azienda o settore • Tipo di impiego • Principali mansioni e responsabilità 	<p>MAGGIO 2008 Centro Lingue Estere dell’Arma dei Carabinieri di Campobasso</p> <p>Esperto Linguistico civile di Lingua madre (TEDESCO) Membro di Commissione per il J.F.L.T. (Joint Forces Language Test)</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Date (da – a) • Nome e indirizzo del datore di lavoro <ul style="list-style-type: none"> • Tipo di azienda o settore • Tipo di impiego • Principali mansioni e responsabilità 	<p>A. A. 2007/2008 Università degli Studi del Molise di Campobasso</p> <p>Facoltà di Economia – Sede di Termoli Docente con contratto di didattica formale Docente di Lingua tedesca</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Date (da – a) • Nome e indirizzo del datore di lavoro <ul style="list-style-type: none"> • Tipo di azienda o settore • Tipo di impiego • Principali mansioni e responsabilità 	<p>2006 / 2007 Corte d’Appello di Il Grado di Campobasso</p> <p>Giudice Popolare</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Date (da – a) 	<p>A.A. 2005/2006, A.A. 2006/2007 E A.A. 2007/2008</p>

<ul style="list-style-type: none"> • Nome e indirizzo del datore di lavoro 	Università degli Studi del Molise di Campobasso
<ul style="list-style-type: none"> <ul style="list-style-type: none"> • Tipo di azienda o settore 	Facoltà di Giurisprudenza
<ul style="list-style-type: none"> <ul style="list-style-type: none"> • Tipo di impiego 	Docente con contratto di didattica formale
<ul style="list-style-type: none"> • Principali mansioni e responsabilità 	Docente di Lingua Tedesca II e Lingua Tedesca B2 (Laurea specialistica)
<ul style="list-style-type: none"> <ul style="list-style-type: none"> • Date (da – a) 	2005
<ul style="list-style-type: none"> • Nome e indirizzo del datore di lavoro 	Procura generale di Larino e Campobasso – Corte d'Appello di Campobasso
<ul style="list-style-type: none"> <ul style="list-style-type: none"> • Tipo di azienda o settore 	
<ul style="list-style-type: none"> <ul style="list-style-type: none"> • Tipo di impiego 	Collaborazioni in qualità d'interprete
<ul style="list-style-type: none"> • Principali mansioni e responsabilità 	
<ul style="list-style-type: none"> <ul style="list-style-type: none"> • Date (da – a) 	2004/2005 , 2006/2007 E 2011
<ul style="list-style-type: none"> • Nome e indirizzo del datore di lavoro 	Regione Molise
<ul style="list-style-type: none"> <ul style="list-style-type: none"> • Tipo di azienda o settore 	Assessorato per il Turismo di Campobasso
<ul style="list-style-type: none"> <ul style="list-style-type: none"> • Tipo di impiego 	Componente Commissione d'esame per idoneità professione Guida Turistica e/o Accompagnatore, quale esperto di Lingua tedesca e Componente Commissione d'esame per l'abilitazione all'esercizio della professione di Direttore tecnico di agenzia di viaggi e turismo.
<ul style="list-style-type: none"> • Principali mansioni e responsabilità 	Docente (membro esperto)
<ul style="list-style-type: none"> <ul style="list-style-type: none"> • Date (da – a) 	DALL' A.S. 1999/2000 ALL' A.S. 2007/2008
<ul style="list-style-type: none"> • Nome e indirizzo del datore di lavoro 	Provveditorato agli Studi di Campobasso
<ul style="list-style-type: none"> <ul style="list-style-type: none"> • Tipo di azienda o settore 	I.I.S.S. di Campobasso "G. M. Galanti" (ex. Magistrale "Principessa Elena")
<ul style="list-style-type: none"> <ul style="list-style-type: none"> • Tipo di impiego 	Docente a t. d. di Lingua e civiltà tedesca e commissario interno Esami di Stato
<ul style="list-style-type: none"> • Principali mansioni e responsabilità 	Docente
<ul style="list-style-type: none"> <ul style="list-style-type: none"> • Date (da – a) 	A.S. 2006/2007 E A.S. 2005/2006 E A.S. 2001/2002
<ul style="list-style-type: none"> • Nome e indirizzo del datore di lavoro 	I.T.A.S. di Campobasso (Nomine annuali Preside)
<ul style="list-style-type: none"> <ul style="list-style-type: none"> • Tipo di azienda o settore 	Istituti d'Istruzione secondaria di II grado
<ul style="list-style-type: none"> <ul style="list-style-type: none"> • Tipo di impiego 	Docente madrelingua per Conversazione in Lingua tedesca
<ul style="list-style-type: none"> • Principali mansioni e responsabilità 	Docente madre lingua
<ul style="list-style-type: none"> <ul style="list-style-type: none"> • Date (da – a) 	DAL A.S. 2006/2007 AL A.S. 2007/2008
<ul style="list-style-type: none"> • Nome e indirizzo del datore di lavoro 	Istituto Magistrale "D. Pace" di Guglionesi (Nomine annuali Preside)
<ul style="list-style-type: none"> <ul style="list-style-type: none"> • Tipo di azienda o settore 	Istituto d'Istruzione secondaria di II grado
<ul style="list-style-type: none"> <ul style="list-style-type: none"> • Tipo di impiego 	Docente di Lingua e civiltà inglese
<ul style="list-style-type: none"> • Principali mansioni e responsabilità 	Docente
<ul style="list-style-type: none"> <ul style="list-style-type: none"> • Date (da – a) 	2002
<ul style="list-style-type: none"> • Nome e indirizzo del datore di lavoro 	Provveditorato agli Studi di Campobasso
<ul style="list-style-type: none"> <ul style="list-style-type: none"> • Tipo di azienda o settore 	Concorso Ordinario Magistrale

<ul style="list-style-type: none"> • Tipo di impiego 	Commissario d'esame in qualità di esperta di Lingua tedesca (Membro aggiunto) per la scuola elementare della Provincia di Campobasso
<ul style="list-style-type: none"> • Principali mansioni e responsabilità 	Docente madre lingua
<ul style="list-style-type: none"> • Date (da – a) 	A.S. 1999/2000
<ul style="list-style-type: none"> • Nome e indirizzo del datore di lavoro 	Istituto Professionale per il commercio di Campomarino (Nomina annuale Preside)
<ul style="list-style-type: none"> • Tipo di azienda o settore 	Con Presidenza I.I.S.S. "F. D'Ovidio" di Larino
<ul style="list-style-type: none"> • Tipo di impiego 	Istituto d'Istruzione secondaria di II grado
	Docente di Lingua e civiltà inglese
<ul style="list-style-type: none"> • Principali mansioni e responsabilità 	Docente
<ul style="list-style-type: none"> • Date (da – a) 	DAL A.S. 1993/1994 AL 1999/2000
<ul style="list-style-type: none"> • Nome e indirizzo del datore di lavoro 	Magistrale indirizzo linguistico di Bojano (Nomine annuali Preside)
<ul style="list-style-type: none"> • Tipo di azienda o settore 	Istituto d'Istruzione secondaria di II grado
<ul style="list-style-type: none"> • Tipo di impiego 	Docente madrelingua per Conversazione in Lingua tedesca
<ul style="list-style-type: none"> • Principali mansioni e responsabilità 	Docente madre lingua
<ul style="list-style-type: none"> • Date (da – a) 	A.S. 1992/1993
<ul style="list-style-type: none"> • Nome e indirizzo del datore di lavoro 	I.T.A.S. di Campobasso – Nomina Provveditorato agli Studi di Campobasso
<ul style="list-style-type: none"> • Tipo di azienda o settore 	Istituto d'Istruzione secondaria di II grado
<ul style="list-style-type: none"> • Tipo di impiego 	Commissario esterno per la Lingua tedesca Esame di Stato
<ul style="list-style-type: none"> • Principali mansioni e responsabilità 	Docente
<ul style="list-style-type: none"> • Date (da – a) 	DAL A.S. 1999/2000 AL A.S. 2004/2005
<ul style="list-style-type: none"> • Nome e indirizzo del datore di lavoro 	Scuola Media "A. Schweitzer" di Termoli
<ul style="list-style-type: none"> • Tipo di azienda o settore 	Istituto d'Istruzione secondaria di I grado
<ul style="list-style-type: none"> • Tipo di impiego 	Corsi non curriculari di Lingua tedesca
<ul style="list-style-type: none"> • Principali mansioni e responsabilità 	Docente madre lingua
<ul style="list-style-type: none"> • Date (da – a) 	A.S. 2004/05 E A.S. 2007/2008
<ul style="list-style-type: none"> • Nome e indirizzo del datore di lavoro 	Istituto Tecnico Commerciale "Boccardi" di Termoli – indirizzo linguistico e turistico
<ul style="list-style-type: none"> • Tipo di azienda o settore 	Istituto d'Istruzione secondaria di II grado
<ul style="list-style-type: none"> • Tipo di impiego 	Corsi di Lingua tedesca non curriculare
<ul style="list-style-type: none"> • Principali mansioni e responsabilità 	Docente madre lingua
<ul style="list-style-type: none"> • Date (da – a) 	DAL 2000 AL 2004
<ul style="list-style-type: none"> • Nome e indirizzo del datore di lavoro 	Montenero di Bisaccia e Larino
<ul style="list-style-type: none"> • Tipo di azienda o settore 	Istituto d'istruzione superiore di Montenero di Bisaccia
	Istituto d'istruzione superiore di Larino
<ul style="list-style-type: none"> • Tipo di impiego 	Corsi non curriculare di Lingua e civiltà tedesca
<ul style="list-style-type: none"> • Principali mansioni e responsabilità 	Docente madre lingua

• Date (da – a)	DAL 1990 AL 1984
• Nome e indirizzo del datore di lavoro	Ditta "Keller" di Ditzingen; Lavoro durante i mesi di permanenza in Germania come lavoro stagionale.
• Tipo di azienda o settore	
• Tipo di impiego	Collaborazioni part-time per elaborazione dati su microfilm
• Principali mansioni e responsabilità	Tecnico di laboratorio

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

• Date	A.S. 2008/2009
• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	Associazione Proteo Fare Sapere e FLC-CGIL Molise
• Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio	Corso di Aggiornamento Professionale sull'Intercultura "Verso idee e pratiche condivise per una scuola interculturale"
• Qualifica conseguita	Aggiornamento
• Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)	

	• Date	
	• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	
	• Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio	
	• Qualifica conseguita	
	• Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)	
04-06-2001		
• Date		
• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione		
• Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio		Di aver conseguito l'abilitazione all'insegnamento di Lingua Inglese e Lingua e Civiltà Inglese relativo alle classi di concorso A345 e A346 con O.M. 33/2000
• Qualifica conseguita		
• Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)		
12-06-2000		
• Date		
• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione		
• Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio		Di aver conseguito l'abilitazione all'insegnamento di Lingua Tedesca e Lingua e Civiltà Tedesca relativo alle classi di concorso A545 e A546 con O.M. 153/99
• Qualifica conseguita		
• Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)		

• Date	A. A. 1996/97
• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	Corso di Perfezionamento in Lingue Moderne – Annuale; Università degli Studi di Roma "La Sapienza", Facoltà di Scienze Politiche
• Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio	Lingua Tedesca e Lingua Inglese – Indirizzo Germanico - Lingua Tedesca
• Qualifica conseguita	Corso Post laurea di Perfezionamento con Esame finale e tesi

<ul style="list-style-type: none"> • Livello nella classificazione nazionale (se pertinente) 	
<ul style="list-style-type: none"> • Date 	26/11/1992
<ul style="list-style-type: none"> • Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione 	Laurea in Lingue e Letterature straniere , conseguita presso l'Università degli Studi di Chieti, Sede di Pescara.
<ul style="list-style-type: none"> • Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio 	Tedesco quadriennale e inglese triennale
<ul style="list-style-type: none"> • Qualifica conseguita 	Laurea in Lingue e Letterature straniere
<ul style="list-style-type: none"> • Livello nella classificazione nazionale (se pertinente) 	106/110
<ul style="list-style-type: none"> • Date 	A. A. 1996/97
<ul style="list-style-type: none"> • Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione 	"Esperanto" Radikala Asocio - Roma
<ul style="list-style-type: none"> • Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio 	Corso autorizzato con Decreto del Ministero della Pubblica Istruzione il 30.07.1996.
<ul style="list-style-type: none"> • Qualifica conseguita 	Acquisizione di competenze innovative per l'insegnamento delle Lingue e l'educazione interculturale
<ul style="list-style-type: none"> • Livello nella classificazione nazionale (se pertinente) 	Corso a distanza con verifiche.

<ul style="list-style-type: none"> • Date 	Maggio 1984
<ul style="list-style-type: none"> • Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione 	Diploma conseguito presso il "Wirtschaftsgymnasium" di Leonberg (Germania Repubblica Federale)
<ul style="list-style-type: none"> • Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio 	Diploma scientifico-economico
<ul style="list-style-type: none"> • Qualifica conseguita 	Diploma
<ul style="list-style-type: none"> • Livello nella classificazione nazionale (se pertinente) 	

CAPACITÀ E COMPETENZE

PERSONALI

Acquisite nel corso della vita e della carriera ma non necessariamente riconosciute da certificati e diplomi ufficiali.

PRIMA LINGUA

TEDESCO MADRELINGUA

ALTRE LINGUE

	ITALIANO
• Capacità di lettura	Eccellente
• Capacità di scrittura	Eccellente
• Capacità di espressione orale	Eccellente
	INGLESE
• Capacità di lettura	Eccellente
• Capacità di scrittura	Buona
• Capacità di espressione orale	Buona

- Capacità di lettura
- Capacità di scrittura
- Capacità di espressione orale

FRANCESE
Elementare
Elementare
Elementare

CAPACITÀ E COMPETENZE RELAZIONALI

Vivere e lavorare con altre persone, in ambiente multiculturale, occupando posti in cui la comunicazione è importante e in situazioni in cui è essenziale lavorare in squadra (ad es. cultura e sport), ecc.

Insegnante di lingua tedesca presso 'Unitre di Termoli' per 3 anni consecutivi (AA.SS. 2012/2013; 2013/2014 e 2014/2015)- volontariato.

CAPACITÀ E COMPETENZE ORGANIZZATIVE

Ad es. coordinamento e amministrazione di persone, progetti, bilanci; sul posto di lavoro, in attività di volontariato (ad es. cultura e sport), a casa, ecc.

A.S. 2014/2015: Stage linguistico a Dublino con l'Istit. di Casacalenda.
AA.SS. 2011-2014: Stage Berlino di 3 settimane e Monaco Progetti PON Puglia.
A.S. 2003/2004: Stage di 10 giorni in Polonia - Organizzazione e coordinamento del Progetto nell'ambito europeo tra i seguenti istituti scolastici: Germania "Schulzentrum in Paderborn", Polonia Scuola di Lingue straniere e l'Istituto superiore Il grado "Principessa Elena" di Campobasso.
A.S. 2008/2009: "Migration und Integration" – Stage scolastico come docente a Hannover in Bassa Sassonia, I.I.S.S. "G.M. Galanti" di Campobasso; Coordinamento Area di Progetto "Educare alla cittadinanza attiva Europea".
A.S. 2009/2010: Coordinamento Area di Progetto "Cittadinanza attiva – Mondo del lavoro e le istituzioni".

CAPACITÀ E COMPETENZE TECNICHE

Con computer, attrezzature specifiche, macchinari, ecc.

Uso di Office
Internet

CAPACITÀ E COMPETENZE ARTISTICHE

Musica, scrittura, disegno ecc.

ALTRE CAPACITÀ E COMPETENZE

Competenze non precedentemente indicate.

In preparazione ministay a Londra con l'Istituto di Casacalenda in aprile 2016.

PATENTE O PATENTI

B

Luogo e data
Campobasso, 20.03.2016

Lucia Sabetta

resa in ottemperanza all'art.15 c.1, lett. c) del Dlgs 33/2013

LUCIA SABBETTA

Molise, presso il Dipartimento di E.G.S.I.

Firma *F. C. Fabetta*